



2014 PUBLIC EXAMINATION

Croatian

Continuers Level

Section 1: Listening and Responding

Transcript

Section 1, Part A

Text 1

A sada slijede oglasi iz kulture:

Obilježavajući 10. obljetnicu UNESCO konvencije o kulturnoj baštini i s namjerom za ulaz u Guinessovu knjigu rekorda, pozivamo sve obožavatelje hrvatskog folklora u Dubrovnik na Stradun 20. srpnja. Potrebno nam je 250 plesača i plesačica koji će zaplesati stari dubrovački ples *Lindžo*. Svi su dobrodošli. Ako volite hrvatski folklor i dobro držite ritam, dođite na Stradun u 13:00 sati i unesimo dio hrvatske baštine u Guinessovu knjigu rekorda.

Text 2

IVICA: Jesi li spremna za subotu?

MARICA: Za što?

IVICA: Pa za utakmicu godine!

MARICA: A košarka, Dražen Petrović bla, bla, bla ...

IVICA: A gdje ti je sportski duh!? To nije bilo kakva utakmica. To je košarka Marice, košarka. Zar te moram OPET podsjetiti da će ova košarkaška utakmica označiti 20 godina od kako Dražen Petrović nije s nama.

MARICA: Ah Ivice, stalno idemo na utakmice, a ovo je još jedna u nizu. Mislim da si se malo previše uživio u sve to ...

IVICA: Dražen je moj idol. Ipak je doveo Hrvatsku do srebra na olimpijskim igrama. Zbog njega sam kupio prvu košarkašku loptu. Radostan sam što ga nismo zaboravili.

MARICA: Kako to misliš?

IVICA: Pa posvećeni su mu muzej i trg, te sagrađena košarkaška dvorana. Jedva čekam utakmicu gdje će nas njegove bivše kolege oduševiti u njegovu čast. Pridružit će im se i neki novi klinci kojima je Dražen isto kao i meni idol i motivacija.

MARICA: Dragi Ivice, ako se još malo više uzbudiš bojim se da ćeš završiti na hitnoj. Ne znam kako ćeš izdržati do subote.

IVICA: Kako si bezosjećajna. Dražen je proglašen najboljim europskim košarkašem svih vremena. Bio je proglašen Mr Europa dva puta, a još nagrade i medalje ...

MARICA: Vidimo se u subotu, ako preziviš.

Text 3

REPORTER: Dobra večer svim gledateljima. Nalazim se ispred Nacionalnog muzeja Zagreba. Za koju minutu Ministrica kulture Republike Hrvatske Iva Jankić službeno će otvoriti ovogodišnju *Noć Muzeja*. Važno je napomenuti da nakon službenog otvorenja u Zagrebu, Noć Muzeja započinje i u vašem gradu.

MINISTRICA KULTURE: Dobro došli i dobra večer svima. Vrlo sam uzbudjena te oduševljena biti prisutna ovdje večeras s vama uz toliko sjajnih umjetnika koji će obogatiti večerašnji program. Drago mi je vidjeti ovoliki broj posjetitelja i nadam se da će vas slijedeće godine biti još i više. Večeras otvaramo vrata muzeja diljem Hrvatske i pružamo svim posjetiteljima nezaboravnu noć umjetnosti, glazbe, mašte, zabave te brojnih drugih zanimljivosti i aktivnosti. Zamislite! Čak sedamdeset hrvatskih gradova sudjeluju i 190 muzeja su pripremili izvanredne programe koji nude nešto za svakoga. Mene posebno uzbudjuje nagradna igra *potraga za blagom*. Svi natjecatelji će morati u roku sat vremena pronaći 20 skrivenih predmeta u muzeju i fotografirati se s njima. Za najbrže i najkreativnije imamo i bogate nagrade.

U 16:00 sati službeno započinje ovogodišnji program uz otvaranje izložbe *Portret Hrvatske*, kolekcija fotografija hrvatske prirode, fenomenalni rad Tihomira Petkovića.

U 16:30 glazbeno će vas zabaviti splitska klapa Vantrade. Nakon toga uz čaroliju lutaka, pozvani ste u čudesan svijet bajki u malu sjevernu galeriju. Uz lutkarsku predstavu, vidjet ćete također kolekciju starinskih dječjih igračaka iz svih djelova Lijepe Naše. Tamo ćete i mene naći sa mojom djecom.

Neće vam biti problem ostati budnim uz program koji će trajati do jedan sat iza ponoći. Sigurna sam da ćete uživati u bogastvu radova i aktivnostima te u sjajnoj i živoj atmosferi.

A sada, u svim hrvatskim muzejima neka ova divna noć započne ...

Section 1, Part B

Text 4

- EVICA: Tomice, trebam tvoju pomoć. Užasno sam zauzeta i neću moći nabaviti sve što mi treba za sutrašnji put.
- TOMICA: Dobro Evice, reci što trebaš.
- EVICA: Treba mi šampon za kosu. Ne, ne šampon nego sapun i četkica za zube.
- TOMICA: Jel' to sve?
- EVICA: Ne, kupi mi još neki časopis za put, pa možda neke kekse i malo voća.
- TOMICA: Ja već imam kekse. Koje voće želiš?
- EVICA: Naranče. O ne, bolje kupi jabuke.
- TOMICA: Baš si dosadna. Daj se već jednom odluči.
- EVICA: Nemoj biti takav. Daj kupi još neki sok, možda limunadu. Ustvari ne, kupi vodu limunada ima previše šećera, i kupi one fine bombone od limuna.
- TOMICA: Baš si komplikirana.

Text 5

ŠTEFICA: Perice, jesи ли добио посао?

PERICA: Nisam, nažalost.

ŠTEFICA: Znaš, nije još kasno da ostvarimo svoj san i otvorimo tvrtku. Moja kreativnost i tvoje poznavanje računala ... gdje bi nam bio kraj!?

PERICA: Već sam ti prije rekao, nisam ja za to.

ŠTEFICA: Bojiš se odgovornosti. Dvoje nas je. Ne brini. Ja ћu praviti nakit, a tebe trebam kako bi napravio kreativnu a i jednostavnu web stranicu.

PERICA: Dobro Štefice. Web stranicu ti mogu napraviti. Nema problema, ali to je sve od mene.

ŠTEFICA: Trebam te za puno više. Ne mogu ja sve ostalo sama. Ne razumijem. Nezaposlen si kao i ja. Već mjesecima tražiš posao bez uspjeha a nećeš pokušati sa mnom. Nemaš što izgubiti osim malo truda i vremena.

PERICA: Jednostavno ne mislim da je to za mene. A što si rekla? Čime ћe se tvrtka baviti?

ŠTEFICA: Ne mogu vjerovati da si zaboravio! Godinama o ovome pričamo a ja isto toliko dugo i pravim nakit. Pripremila sam dosta za prodaju. Nisi niti pokušao, a već se predaješ. Ne znam zašto si studirao informatiku i ekonomiju ako se time ne želiš baviti. Obično si spreman riskirati za uspjeh. Zašto ne sad? Obećao si mi pomoći.

PERICA: Znaš da ne znam ništa o nakitu i nisam neki ljubitelj ručnih radova.

ŠTEFICA: Gle. Ne moraju ti se sviđati proizvodi. Trebam te kako bi održavao web stranicu i vodio sve račune. U tome si ekspert, zar ne? Vjeruj mi, plaća ћe biti prihvatljiva. Što više prodamo, to ћemo više zaraditi. Vrijedno je potruditi se.

PERICA: A čuj, ako mi nudiš plaću ... onda može.

Text 6

REPORTER: Dragi gledatelji, u večerašnjem sportskom dijelu programa čast mi je ugostiti Danijelu Petrak, odbojkašicu koja je već četiri godine ponosni član ženskog odbojkaškog tima medicinskog fakulteta u Rijeci. Dobra večer Danijela.

DANIJELA: Dobra večer svima. Čast mi je biti gost u večerašnjoj emisiji.

REPORTER: Tema večerašnjeg programa je Univerzijada 2016. Mnogi i ne znaju što je Univerzijada. Danijela reci nam što za tebe znači Univerzijada?

DANIJELA: Meni znači isto što i Olimpijske igre profesionalnim sportašima. Osim studiranja to mi je najvažnija okupacija. Sveučilišni sportaši iz svih zemalja Europe natječu se u preko dvadeset sportskih disciplina. Ponosna sam što će slijedeća biti u mom rodnom gradu Rijeci.

REPORTER: Koliko dugo traje Univerzijada?

DANIJELA: Dva tjedna. Najviše me uzbudjuje to što ćemo imati priliku pokazati Europi kakve sportske talente imamo.

REPORTER: Baš mi je žao što sam tako davno završio fakultet. Siguran sam da si sretna što su te izabrali za predstavnici svih sveučilišnih odbojkašica Hrvatske.

DANIJELA: Naravno, presretna sam. Kao predstavnica odbojkašica, posao mi je dočekati sve odbojkaške ekipe koje će se natjecati. Bit će mi to jedno fantastično iskustvo. Imat ću priliku steći nova prijateljstva s mladim studentima i sportašima iz cijele Europe, a i podjeliti strukovne vještine s kolegama raznih medicinskih fakulteta. Jedinstveno životno iskustvo, zar ne?

REPORTER: Nije li ovo veliki događaj za cijelu naciju?

DANIJELA: Naravno, naši gosti će obilaziti i ostale gradove i uživati u ljepotama Hrvatske, u njenoj gastronomskoj raznovrsnosti i bogatoj kulturnoj baštini. Svi već znate koliko je ljetnih festivala i događanja koje naši gosti imaju priliku uživati. Zamislite, jednog dana u bliskoj budućnosti svi će oni biti stručnjaci koji će se vratiti Hrvatskoj u posjet, a možda i raditi s nama.

REPORTER: Želim vam puno uspjeha.